

**NEWS**

---

2018





## STATEMENT

---

Wir freuen wir uns, Ihnen mit unserer aktuellen NEWS-Broschüre zur »light + building 2018« eine umfangreiche Auswahl an neuen, effizienten und hochwertigen Produkten präsentieren zu können.

Neben den gestalterischen Merkmalen lag unser Fokus darauf, nachhaltige, in Technik und Design ausgereifte Leuchten zu entwickeln. Im Resultat zeigen wir vier komplett neue Produktserien von STENG LICHT.

Attraktive, neue Oberflächen wie »Champagner« und »Schwarz-matt Feinstruktur« kommen hinzu, die Trends im aktuellen Interior Design aufnehmen und schon jetzt bei zahlreichen Leuchten aus unserem Programm verfügbar sind.

Nach wie vor werden alle unsere Produkte mit dem hohen Anspruch bester Qualität ausschließlich in Deutschland gefertigt.

We are happy to present a comprehensive range of new, efficient and high-quality products in this »light + building 2018« edition NEWS brochure.

Next to an aesthetically pleasing appearance, we focused on further developing sustainable, technologically and creatively sophisticated luminaires. This meticulous design process resulted in four brand new STENG LICHT product series.

In response to current interior design trends, our attractive new surface finishes such as »Champagne« and »Structured Black« are already available for numerous luminaires in our program.

As always, our products are all developed and manufactured to the highest quality standards on site in Stuttgart – they are consistently »Made in Germany«.



Andreas Steng, CEO



## SLICE

---

Elegant und auf das Wesentliche reduziert, integriert sich **SLICE** in ihrer Schlichtheit zwanglos in die Architektur und ist bestens geeignet für verschiedenste Anwendungsbereiche, sei es im Wohnraum oder im gewerblichen Objekt.

Der satinierte Diffusor sorgt für eine angenehm sanfte, indirekte Lichtabstrahlung. Die feinstrukturierte Oberflächenbehandlung der **SLICE** ist einfarbig in schwarz und weiß, sowie in Farbkombination mit Ring in champagner verfügbar.

The design's clean, minimalist appearance gives a sense of simplicity that blends beautifully with the surrounding architecture. **SLICE** offers a solution to any given project situation, be it in private or in commercial installations.

The satin diffuser provides a soft, pleasant indirect light. **SLICE**'s finely structured finish is available in unicolored white and black or paired with a champagne colored ring.



## SLICE »WALL«

WANDLEUCHTE | WALL LAMP

LED 230 V | 2010 Lm | 14,5 W | 2700 K / 3000 K | CRI 90  
Dimmoption Phasen-/abschnitt | DALI / 1–10 V auf Anfrage  
Dimmable leading/trailing edge | DALI / 1–10 V available on request

### Farbkombinationen | Colour combinations

**SW-SW** Korpus schwarz / Ring schwarz | Body black / ring black  
**SW-CH** Korpus schwarz / Ring champagner | Body black / ring champagne  
**WS-WS** Korpus weiß / Ring weiß | Body white / ring white  
**WS-CH** Korpus weiß / Ring champagner | Body white / ring champagne

### BESTELLNUMMER | ORDER CODE

2700 K: **WSL|\_|\_|-|\_|\_|-M-27**

3000 K: **WSL|\_|\_|-|\_|\_|-M-30**



# COMBILIGHT »SPOT«

## SPOTS

Die Aufbauspotlights der **COMBILIGHT** Serie bestechen durch ihr einzigartiges Design und ihre Flexibilität, egal ob als Wand- oder Deckenleuchte.

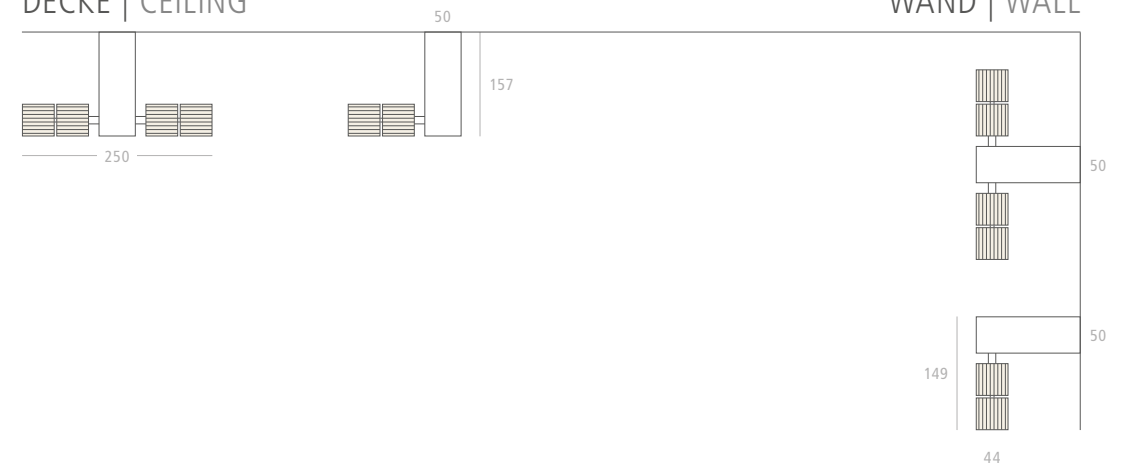
Thanks to its unique design and flexibility, this spot series can be used in any setting, from private homes to large commercial projects, as a wall or ceiling lamp.

Die speziell entwickelte LED-Einheit mit integriertem Thermomanagement, austauschbarer Linsenoptik und Aufnahme für Farbfilter, erfüllt dabei höchste Ansprüche. Die optionalen Warmtonfilter ermöglichen angenehme Lichtstimmungen im Wohnbereich. Das dimmbare Netzteil ist im kompakten Wandgehäuse integriert.

The specially designed LED unit with integrated thermal management, exchangeable lens optics and a slot for colour filters meets the most exacting requirements. Optional warm-light filters create a pleasant lighting atmosphere for living areas. The compact casing has an integrated dimmable driver.

### DECKE | CEILING

### WAND | WALL



- 1) 230 V / 700 mA | 452 Lm | 4,4 W | 3000 K | CRI 92+
- 2) 230 V / 700 mA | 904 Lm | 8,8 W | 3000 K | CRI 92+

Phasen-/abschnitt dimmbare Netzteile im Gehäuse integriert | **Bestellnummer und Zubehör Details siehe Preisliste**  
 Leading/trailing edge dimmable drivers integrated in the casing | **For order codes and accessory details see price list**

Spot      Flood      WideFlood

16°

32°

48°

Weiß  
White

Schwarz  
Black

Chrom  
Chrome

Weiß  
White

Schwarz  
Black

Transluzent  
Translucent

Vorinstallierte Optiken  
Pre-installed optics

Farben Gehäuse  
Colours casing

Farben Lichthüllen  
Colours acrylic light bodies



# AIRCOOLED

PENDELLEUCHTEN | PENDANT LUMINAIRES

---

Äußerst hochwertige und flexible Pendelleuchterserie mit sichtbarer, grafischer Kabelführung und überraschenden Zubehörteilen. Das nach hinten versetzte Leuchtmittel garantiert einen blendfreien Lichtaustritt.

Der abgebildete Baldachin ist im Lieferumfang enthalten.

This high-quality, flexible series of pendant luminaires comes with a clearly visible, graphically appealing cable layout and a substantial range of accessories. The recessed position of the light source enables a non-glaring, subtle distribution of light.

The depicted canopy is included in the delivery.



# AIRCOOLED

VIelfÄLTIGE ANWENDUNGSMÖGLICHKEITEN | VARIED APPLICATIONS

## Gehäusefarben | Casing colours

SW Schwarz | Black

CH Champagner | Champagne

## Kabelfarben | Cable colours

SW Schwarz | Black

WS Weiß | White

RO Rot | Red

## Kabellängen | Cable lengths

01 1m

02 2m

03 3m

04 4m, usw.

LED 230 V | 575 Lm | 7,2 W | 2700 K | CRI 80+

LED 230 V | 350 Lm | 6,1 W | 2700 K | CRI 90+

Dimmoption Phasenan-/abschnitt | Baldachin »A«  
im Lieferumfang der Pendelleuchte enthalten

Dimmable leading/trailing edge | Canopy »A« included in delivery

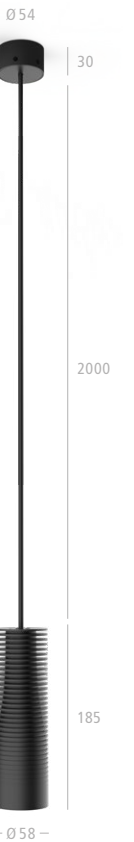
## BESTELLNUMMERN | ORDER CODES

Pendelleuchte | Pendant luminaire PAC |\_\_| - |\_\_| - LED-230 - |\_\_|

Baldachin »B« | Canopy »B« ZAC |\_\_| - B

Baldachin »C« | Canopy »C« ZAC |\_\_| - |\_\_| - C

Kabel (Lfm.) | Cable (r.m.) ZAC |\_\_|



Ø 54 x 30 mm

## ZUBEHÖR | ACCESSORIES



**Baldachin »B«** zur dezentralen Einspeisung  
**Canopy »B«** for decentral power connection



**Baldachin »C«** mit Schalter zur dezentralen Einspeisung über Steckdose –  
Deckenumlenker, 5m Kabel und Stecker inklusive  
**Canopy »C«** with switch for decentral power connection via an external power socket –  
Ceiling deflector, 5m cable, and jack included



# BRIGG PL

GIPS-WANDLEUCHTEN | PLASTER WALL LAMPS

## EINE OBERFLÄCHE – ENDLOSE FARBMÖGLICHKEITEN

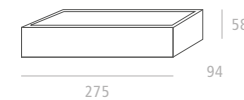
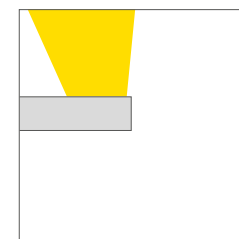
**BRIGG** Gips-Wandleuchten können in zahlreichen Farbtönen ganz einfach mit normaler Wandfarbe überstrichen und der bauseitigen Farbgebung angepasst oder auch in der weißen Originaloberfläche verwendet werden.

Gips reguliert die Luftfeuchtigkeit, ist Feuerbeständig, absorbiert Schall und Geräusche und ist ein umweltfreundlicher Werkstoff.

## ONE FINISH – ENDLESS COLORS

If desired, **BRIGG** plaster lamps can be painted with regular wall paint to blend with any surrounding environment or it can be used in its original white.

The qualities of plaster have been recognized for thousands of years: it regulates humidity, is fire resistant, absorbs sounds well, and is increasingly appreciated for its environmental friendliness.



## Verwenden Sie eigene Farben | Use your own colors



LED 230 V | 1250 Lm | 9 W | 2700 K | CRI 85+  
Phasen-/abschnitt dimmbar  
Leading/trailing edge dimmable

**BESTELLNUMMER | ORDER CODE**  
**BRIGG PL »A« | OBX PWS-A1-2700**





# LOFTSMALL

## TISCH- UND LESELEUCHTEN | TABLE AND READING LAMPS

Der Kopf dieser Tisch- und Leseleuchten ist sowohl dreh- als auch schwenkbar. Durch die Kombination verschiedener Metall- und Stoffschirmfarben können die **LOFTSMALL** Leuchten nach Belieben individuell konfiguriert werden.

The heads of these table and reading lamps can be tilted and swivelled. By combining the different metal and cotton shade colours, the **LOFTSMALL** luminaires can be configured individually.



### Tisch- und Leseleuchte | Table and reading lamp

LED HALO 230 V | max. 48 W | G9

Inklusive Kabeldimmer | Cable dimmer included

### Passende Leuchtmittel | Suitable lamps

LED 230 V | 3,8 W | 470 Lm | 2700 K | ILG 470-2700

HALO 230 V | 48 W | 740 Lm | 2800 K | ICK 48

### Farbkombinationen | Colour combinations

**SW-SW-SW** Platte schwarz / Rohr schwarz / Leuchtenkopf schwarz | Foot black / pipe black / head black

**SW-GM-SW** Platte schwarz / Rohr gold-matt / Leuchtenkopf schwarz | Foot black / pipe matt gold / head black

**WS-WS-WS** Platte weiß / Rohr weiß / Leuchtenkopf weiß | Foot white / pipe white / head white

**CG-CG-SW** Platte chrom / Rohr chrom / Leuchtenkopf schwarz | Foot chrome / pipe chrome / head black

**CG-CG-WS** Platte chrom / Rohr chrom / Leuchtenkopf weiß | Foot chrome / pipe chrome / head white

### BESTELLNUMMERN | ORDER CODES

Tischleuchte | Table lamp **LS-TL-** | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_

Leseleuchte | Reading lamp **LS-LL-** | \_ | \_ | \_ | \_ | \_ | \_



# LOFTSMALL »WALL«

WANDLEUCHTE | WALL LAMPS

Der Kopf dieser Wandleuchten ist sowohl dreh- als auch schwenkbar. Durch die Kombination verschiedener Metall- und Stoffschirmfarben können die **LOFTSMALL** Leuchten nach Belieben individuell konfiguriert werden.

The heads of these wall lamps can be tilted and swivelled. By combining the different metal and cotton shade colours, the **LOFTSMALL** luminaires can be configured individually.



## Wandleuchte | Wall lamp

  230 V | max. 48 W | G9

## Passende Leuchtmittel | Suitable lamps

 230 V | 3,8 W | 470 Lm | 2700 K | ILG 470-2700

 230 V | 48 W | 740 Lm | 2800 K | ICK 48

## Farbkombinationen | Colour combinations

**SW-SW** Armatur schwarz / Leuchtenkopf schwarz | Wall fitting black / head black

**GM-SW** Armatur gold-matt / Leuchtenkopf schwarz | Wall fitting matt gold / head black

**CG-SW** Armatur chrom / Leuchtenkopf schwarz | Wall fitting chrome / head black

**WS-WS** Armatur weiß / Leuchtenkopf weiß | Wall fitting white / head white

**CG-WS** Armatur chrom / Leuchtenkopf weiß | Wall fitting chrome / head white

## BESTELLNUMMER | ORDER CODE

Tischleuchte | Table lamp **LM-WL-|\_|\_|-G9**

# AX-LED

**AX-LED** nennen wir unsere elegante LED-Produktfamilie, bestehend aus Tisch-, Steh-, Pendel-, Hänge- und Wandleuchten.

Die Metalloberflächen sind wahlweise in satiniertem oder hochglänzendem Nickel ausgeführt – hinzu kommen die neu verfügbaren Feinstrukturoberflächen in schwarz oder weiß. Es kommen ausschließlich hochwertige premium LEDs mit warmweißer Lichtfarbe zur Verwendung.

**AX-LED** is our elegant product family, consisting of table, floor, pendant, hanging, and wall lamps.

The metal surfaces are available with a brushed or glossy nickel finish or as of recently also in black or white structured finish. We exclusively use high-quality premium LEDs to provide a warm white light.

---

**2011**  
Internationaler Designpreis des Landes Baden-Württemberg  
International Design Award Baden-Württemberg

**2014**  
German Design Awards | Special Mention

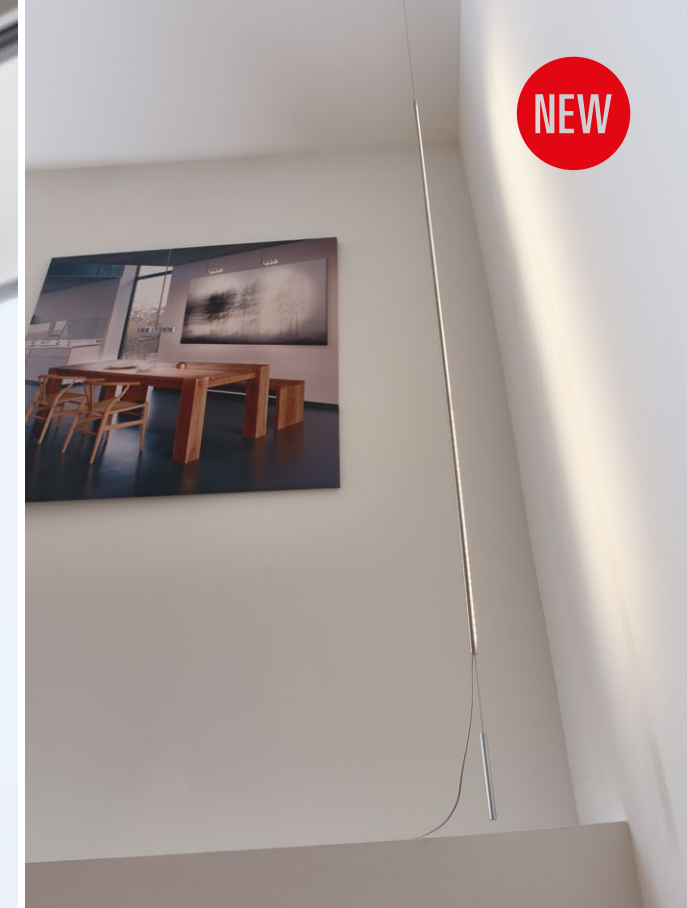
---



**NEW**  
BLACK EDITION



NEW



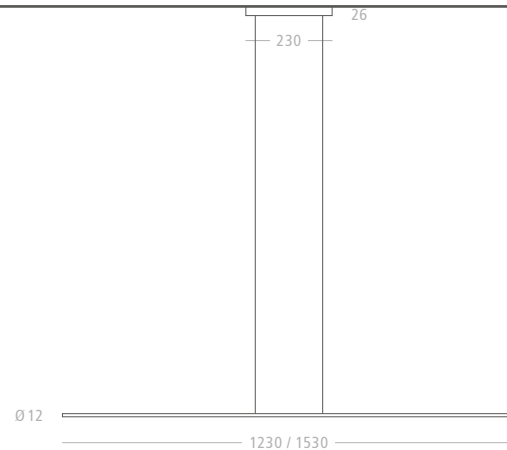
# AX-LED

HÄNGELEUCHE | SUSPENDED LAMP

Leuchtenprofile stufenlos höhenverstellbar  
Profiles are continuously height-adjustable

LED 230 V / 12 Vdc | 1200 Lm | 14 Watt | 2700 K | CRI 90+  
Nicht dimmbar | Non-dimmable

Länge | Length  
120 1230 mm  
150 1530 mm



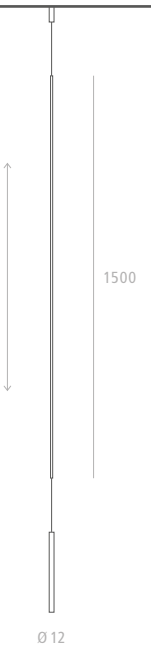
### BESTELNUMMERN | ORDER CODES

Nickel, glänzend | Nickel, glossy **PAX MNG-|\_\_\_|-H**  
Nickel, satiniert | Nickel, brushed **PAX MNS-|\_\_\_|-H**  
Schwarz | Black **PAX MSW-|\_\_\_|-H**

LED 230 V / 12 Vdc | 1500 Lm | 18 W | 2700 K | CRI 90+  
Integrierter Kabeldimmer | Integrated cable dimmer

### BESTELNUMMERN | ORDER CODES

Nickel, glänzend | Nickel, glossy **PAX MNG-150-V**  
Nickel, satiniert | Nickel, brushed **PAX MNS-150-V**  
Schwarz | Black **PAX MSW-150-V**



# AX-LED

TISCH- / STEHLEUCHTE | TABLE / FLOOR LAMP



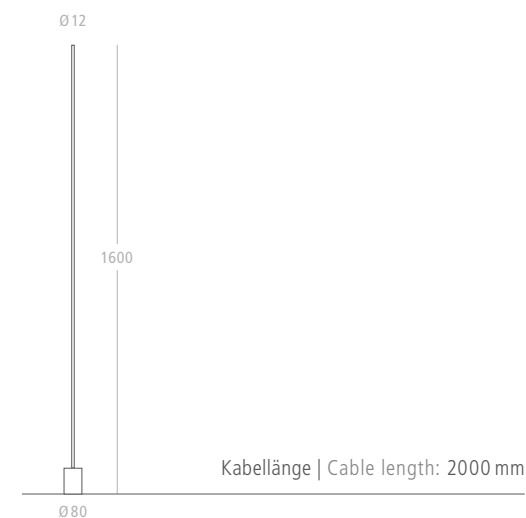
Diese dezenten, eleganten Tisch- und Stehleuchten sind in starrer oder schwenkbarer Ausführung verfügbar. Die bewegliche Version ist mit einem Kugelgelenk ausgestattet, sodass der Lichtstab stufenlos, nach dem Joy Stick Prinzip, im Fuß geschwenkt werden kann.

Es werden ausschließlich hochwertige premium LEDs in warmweißer Lichtfarbe verbaut.

These subtle, elegant table and floor lamps are available as static or adjustable editions. The adjustable lamps are equipped with a ball joint that allows the light rod to swivel in all directions.

We exclusively use high-quality premium LEDs that provide a warm white light.

## Starre Ausführung | Fixed Edition



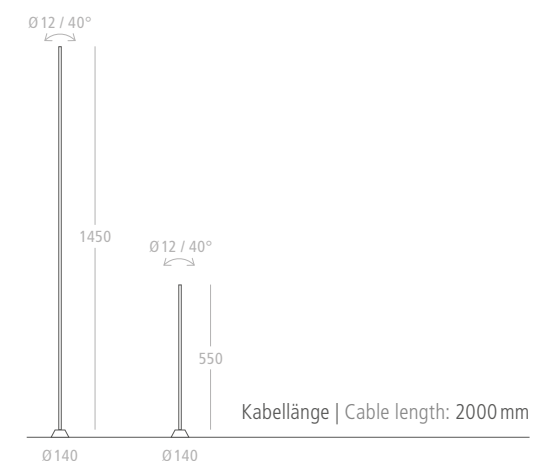
LED 230 V / 12 Vdc | 1500 Lm | 18 W | 2700 K | CRI 90+  
Integrierter Kabeldimmer | Integrated cable dimmer

## BESTELNUMMERN | ORDER CODES

Nickel, glänzend | Nickel, glossy **QAX MNG-15-A**  
Nickel, satiniert | Nickel, brushed **QAX MNS-15-A**  
Schwarz | Black **QAX MSW-15-A**

Der Fuß ist generell schwarz struktur beschichtet  
The base always comes in black structured finish

## Schwenkbare Ausführung | Adjustable Edition



## Stehleuchte | Floor lamp

LED 230 V / 12 Vdc | 1500 Lm | 18 W | 2700 K | CRI 90+

## Tischleuchte | Table lamp

LED 230 V / 12 Vdc | 600 Lm | 6,5 W | 2700 K | CRI 90+

Integrierter Dimmer | Integrated dimmer

## BESTELNUMMERN | ORDER CODES

Nickel, glänzend | Nickel, glossy **QAX MNG-|\_|\_|**  
Nickel, satiniert | Nickel, brushed **QAX MNS-|\_|\_|**

Der Fuß ist generell in gebürstetem Edelstahl ausgeführt |  
Bitte »05« für Tischleuchte und »15« für Stehleuchte ergänzen  
The base always comes in brushed stainless steel finish |  
Please add »05« for table lamp and »15« for floor lamp



## AX-LED »WALL«

Durch ihren integrierten Schwenkmechanismus lässt sich **AX-LED »WALL«** stufenlos bis 20° neigen. Das LED-Netzteil ist im schlanken Wandgehäuse integriert.

Es werden ausschließlich premium LEDs in warmweißer Lichtfarbe eingesetzt. Die hochwertigen Metalloberflächen sind wahlweise in Nickel glänzend oder satiniert, Kupfer glänzend, und Gold matt ausgeführt.

Thanks to its built-in swivel mechanism, **AX-LED »Wall«** can be pivoted continuously up to 20°. The LED power adaptor is integrated in the slender wall-mounted casing.

The high-quality premium LEDs provide a warm white light while offering exceptional performance. The high-quality metal surfaces are available in four finishes: glossy or brushed nickel, glossy copper and matte gold.



DESIGN | PETER & ANDREAS STENG

LED 230 V / 12 Vdc | 500 Lm | 6 Watt | 2700 K | CRI 90+  
Nicht dimmbar (dimmbare Ausführungen nur in Verbindung mit externem Netzteil)  
Non-dimmable (dimmable versions only in conjunction with remote driver)

BESTELNUMMERN | ORDER CODES

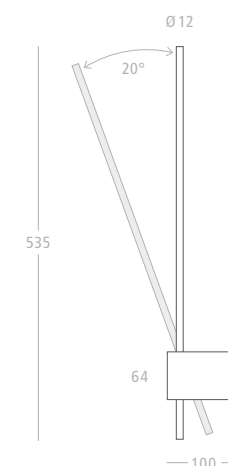
Nickel, glänzend | Nickel, glossy **WAX MNG**

Nickel, satiniert | Nickel, brushed **WAX MNS**

**NEW** Schwarz | Black **WAX MSW**

**NEW** Weiß | White **WAX MWS**

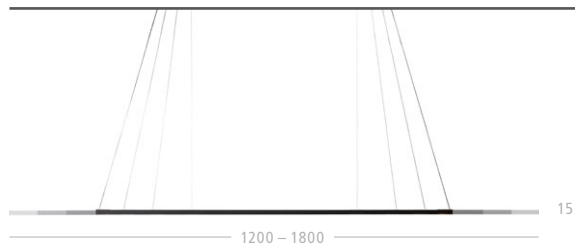
Kupfer- und Goldausführung auf Anfrage | Copper and gold versions available on request





DESIGN | MICHAEL RAASCH

Stufenlos ausziehbar | Continuously extendable



LED FREE DIM 230 V / 24 Vdc | 4320 Lm | 43 W | 2700 K | CRI 90+

**BESTELLNUMMERN | ORDER CODES**

Chrom-glanz | Glossy chrome

Weiß-matt Feinstruktur | Structured white

Schwarz-matt Feinstruktur | Structured black

**NEW** Champagner / schwarz-matt Feinstruktur\* | Champagne / structured black\* **PPL MCH 18-D**

**PPL MCG 18-D**

**PPL MWS 18-D**

**PPL MSW 18-D**

\*Profil Champagner, Gleitgehäuse und Deckenbaldachin schwarz | \*Profile Champagne, track casing and ceiling canopy black  
Für »FREE« Ausführung, bitte Bestellnummer mit **-F** ergänzen | For »FREE« version, please add **-F** to the order code

## PROLONG

HÄNGELEUCHE | SUSPENDED LAMP

ELEGANT, LEISTUNGSSTARK UND FLEXIBEL.

Die Hängeleuchte **PROLONG** sorgt für ausgewogene Lichtverhältnisse über jedem Tisch, egal wie groß oder klein dieser ist: Die Leuchte ist von 1200 bis 1800 mm stufenlos ausziehbar. Wie das funktioniert? **PROLONG** verfügt über eine ausgeklügelte Technik: Zwei schlanke, identisch gegeneinander verdrehte Profile sind durch zwei Gleitgehäuse miteinander verbunden. Sie können stufenlos auf jede gewünschte Länge eingestellt werden.

Das anspruchsvolle, reduzierte Design der **PROLONG** kommt über dem Ess- oder Konferenztisch und überall dort, wo gutes Licht gefragt ist, optimal zur Geltung.

ELEGANT, POWERFUL AND FLEXIBLE.

The **PROLONG** suspended lamp guarantees perfectly balanced lighting over every table. The lamp is extendable from 1200 to 1800 mm. How does this work? **PROLONG** is cleverly designed: Two slender profiles are connected by two transparent track casings. These can be continuously adjusted to any desired length.

**PROLONG** is both light and delicate. Its sophisticated design is best showcased over conference- and dining tables – or any place that calls for great lighting.

# SCREEN

PENDELLEUCHE | PENDANT LAMP

Der flache, elegante Korpus dieser hochwertigen LED-Pendelleuchte wird aus dem vollen Aluminium-Werkstück gefräst. Die angenehme Lichtfarbe von 2700 Kelvin ähnelt der einer Glühlampe.

The flat, elegant body of this high-quality LED pendant lamp is milled from a solid piece of aluminum. Its pleasant light colour (2700 Kelvin) resembles that of a light bulb.

Die Niedervolt-Version ist mit einem zwei Meter Koaxialkabel und STENG-Steckkontakt ausgestattet. Die Hochvolt-Version wird mit einem zwei Meter Silikonkabel und Deckenbaldachin geliefert und ist zusätzlich als »FREE« Version verfügbar.

The low-voltage version is fitted with a two meter coaxial cable and a STENG jack. The high-voltage version comes with a two meter silicone cable and a surface mount canopy and is available as a »FREE« version.

## Niedervolt | Low-voltage

**LED** 700 mA | U<sub>f</sub> 9 V | 600 Lm | 7 W | 2700 K | CRI 83+  
Dimmbarkeit abhängig vom verwendeten Netzteil |  
Inklusive Leuchtmittel | Zur Montage der SCREEN Nieder-  
volt-LED ist ein STENG Basiselement nötig –  
Details hierzu finden Sie auf Seite 90–99  
Dimmability depends on the driver used | Lamp included |  
A basic STENG element is required to mount the  
SCREEN low-voltage LED – see pages 90–99 for details

## Hochvolt | High-voltage

**LED** **FREE** **IP** 230 V | 970 Lm | 12 W | 2700 K | CRI 83+  
Inklusive Leuchtmittel | Lamp included

## Farben | Colours

**MAE** Aluminium, eloxiert | Anodized aluminum

**MAP** Nickel, hochglanz | Nickel, high-gloss

**MSW** Schwarz-matt Feinstruktur | Structured black

**MWS** Weiß-matt Feinstruktur | Structured white

**NEW** **MCH** Champagner | Champagne

## BESTELLCODES | ORDER CODES

Niedervolt | Low-voltage **PSC**|\_\_\_|-**CC**

Hochvolt | High-voltage **PSC**|\_\_\_|-**230**

Für »FREE« Ausführung, bitte Bestellnummer mit **-F** ergänzen  
For »FREE« version, please add **-F** to the order code



Ø 185





# STENG LICHT GMBH

---

Rudolf-Diesel-Straße 35  
71394 Kernen  
Germany

+49 (0) 7151 – 90 328 0  
mail@steng.de  
www.steng.de